

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

Guia para a primeira entrevista com alunas e alunos recém chegados

(Portugiesisch – Übersetzung durch externen Anbieter)

Data: _____

I. Dados pessoais

Apelido, nome: _____ Idade: _____

Género: m f

País de origem: _____

Data da entrada: _____

II. Experiência escolar anterior

Alfabetização: Sim Não

em alfabeto latino: Sim Não

Formas de escrita _____

adicionais/outras: _____

Comentário sobre o exemplo de _____

escrita da aluna / do aluno (ver _____

anexo, pág. 7): _____

Duração da

Frequência escolar

anterior em território

nacional e no

estrangeiro

Período	País	Escola/tipo de escola

Disciplinas nas escolas anteriores:

- Alemão anos horas por semana
- Matemática anos horas por semana
- Inglês anos horas por semana
- Arte Química
- História Política
- Biologia Religião e moral
- Física Ciências da educação
- Desporto

Outras disciplinas em território nacional e no estrangeiro (se necessário antes e durante a fuga):

Preferências em determinadas disciplinas / áreas de interesse:

Foram até agora efetuados reconhecimentos de certificados? Sim Não

Outros: _____

III. Prática linguística no país de origem

Com a família _____

Com amigos _____

Junto de autoridades _____

Em instituições de

formação

Outros conhecimentos _____

linguísticos

IV. Conhecimentos de alemão

Onde adquiriste conhecimentos de alemão? _____

Duração e abrangência das aulas de alemão _____

Incentivo adicional fora da escola _____

Pessoa de contacto _____

V. Interesses nos tempos livres

Desporto

Música

Arte

Trabalhos manuais

Interesse em contactos com associações

locais

Outros _____

VI. Experiência profissional em território nacional e no estrangeiro (se necessário antes e durante a fuga):

Prática até à data

Experiência profissional até à data

VII. Aspirações para o futuro escolar e profissional

VIII. Pessoa de contacto

Nome: _____ Telefone: _____
Morada: _____ E-mail: _____

IX. Meios auxiliares existentes

Smartphone com acesso à internet
Computador com ligação internet
Dicionários no idioma principal
Outros _____

X. Local de aprendizagem

Tens a possibilidade de fazer os teus trabalhos de casa em boas condições em tua casa?

Preferes fazer os teus trabalhos de casa juntamente com outros colegas na escola?

XI. Experiências escolares no estrangeiro

Gostavas de ir para a escola?

De que é que gostavas na escola?

De que é que não gostavas na escola?

XII. Notas sobre o decorrer da conversação

Anexo

Experiência escolar anterior – exemplo de escrita da aluna / do aluno

Faz uma breve apresentação de ti em alemão.
